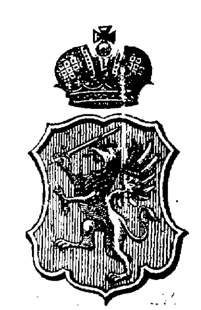
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 80. Понедѣльникъ 16. Іюля. — Montag, 16. Juli **1873.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Его Сіятельство г. Лифляндскій, Эстляндскій и Курляндскій Генералъ-Губернаторъ прибылъ 14. сего Іюля изъ за границы въ Ригу.

За отсутствіемъ г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора предложеніемъ г. Лифляндскаго Губернатора отъ 27. Іюня сего года за № 4371, ассесоръ Рижск. ландгерихта А. фонъ Фегезакъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его утвержденъ адвокатъ Павелъ фонъ Фегезакъ ассесоромъ Рижскаго Ландгерихта. № 2954.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 3. Іюля сего года за № 2428.

I. Утверждены со старшинствомъ.

Въ чинѣ коллежскаго секретаря: старшіе помощники секретаря Лифл. Губ. Правленія Іосифъ Лезевицъ и Фридрихъ Рейнфельдтъ, по степени кандидата Императорскаго Дерптскаго Университета: первый съ 12. Декабря 1872 г. и второй съ 5. Января 1873 года.

II. Произведены за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ.

Въ коллежскіе ассесоры: засѣдатель въ качествѣ слѣдственнаго пристава Дерптской Управы Благочинія титулярный совѣтникъ Ѳедоръ Лиссъ, съ 29. Ноября 1872 года.

Въ титулярные совѣтники: коллежскіе секретари: и. д. Дерптск. полиціймейстера Эдуардъ Растъ, съ 1. Іюня 1871. Смотритель Рижской казенной тюрьмы Иванъ Маткевичъ, съ 22. Января 1873. Помощникъ старшаго секретаря и переводчикъ Лифл. Губ. Правленія Леонъ Портенъ, съ 26. Іюля. Квартальные надзиратели Рижской городской полиціи: Германъ Ясковскій, съ 23. Іюня и Адельбертъ Фриде, съ 18. Іюля 1872 года.

Въ коллежскіе секретари: губернскіе секретари, секретарь Рижской Управы Благочинія Петръ Рожанскій, съ 22. Января. Квартальные надзиратели Рижской городской полиціи: Германъ Позеверкъ, съ 28. Сентября и Карлъ Эмануель Шмидтъ, съ 18. Декабря 1872. Земскій коммисаръ полицейскаго отдѣленія Рижскаго Ландфохтейскаго Суда Георгій Юліусъ Гакенъ, съ 30. Іюля 1866 г. Младшіе помощники секретаря Лифл. Губ. Правленія: Фридрихъ Цизевскій, съ 17. Іюля 1872 и Константинъ Савастѣевъ съ 28. Мая 1873 года.

Въ губернскіе секретари: коллежскіе регистраторы, квартальный надзиратель Рижской городской полиціи Луи Моръ, съ 9. Ноября 1872 г. Смотритель Венденской уѣздной тюрьмы и архиваріусъ Венденскаго Орднунгсгерихта Карлъ Фридрихъ Янсонъ, съ 20. Января 1856, помощники: архиваріуса Лифл. Губ. Правленія Карлъ Войцеховскій, съ 1. Іюня 1868, и земскаго коммисара полицейскаго отдѣленія Рижскаго Ландфохтейскаго Суда, Николай Степанъ Филиповичъ, съ 31. Января 1873 года.

Въ коллежскіе регистраторы: бухгалтеръ Дерптскаго податнаго управленія Георгій Христіанъ Гаубольдтъ, съ 1. Марта 1863 года. № 2938.

По вѣдомству Рижской губернской почтовой конторы: опредѣленъ по прошенію младшимъ сортировщикомъ бывшій помощникъ бухгалтера Либавскаго уѣзднаго казначейства, неимѣющій чина, Рудольфъ Фельдманъ съ 1. Іюня. Уволены по прошенію: младшій сортировщикъ неимѣющій чина Владиміръ Камкинъ съ 5 Іюня. Чиновникъ особыхъ порученій коллежскій регистраторъ Златинскій съ 15. Іюня и Перновскій почтмейстеръ титулярный совѣтникъ Гроховскій съ 8. Іюня. Перемѣщены: помощникъ Вольмарскаго почтмейстера штабсъ-капитанъ Пищиковъ. Чиновникамъ особыхъ порученій при губернской конторѣ съ 15. Іюня, Квелленштейнскій почтмейстеръ коллежскій ассесоръ Урбановичъ почтмейстеромъ въ Перновъ съ 15. Іюня, помощникъ экспедитора по распорядительной части, неимѣющій чина Дмитрій Желюбовъ въ Тверскую губернскую почтовую контору, счетный чиновникъ губернской конторы губернскій секретарь Вегнеръ — приемщикомъ въ Квелленштейнское почтовое отдѣленіе, а на мѣсто его приемщикъ онаго отдѣленія коллежскій регистраторъ Яновскій, всѣ трое съ 1. Іюля. № 4260.

Se. Erlaucht der Herr General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland ist am 14. Juli c. aus dem Auslande nach Riga zurückgekehrt.

Wegen Abwesenheit des Herrn Genenral-Gouverneurs der Ostseegouvernements ist mittelst Antrages des Livländischen Herrn Gouverneurs vom 27. Juni c. Nr. 4371 der Assessor des Rigaschen Landgerichts A. von Vegesack seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und an seiner Stelle der Hofgerichts-Advocat Paul von Vegesack als Assessor des Rigaschen Landgerichts bestätigt worden. Nr. 2954.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 3. Juli c. sub Nr. 2428 sind:

I. Bestätigt mit der Anciennität.

Im Range Eines Collegien-Secretairs: die älteren Secretairsgehilfen der Livländischen Gouvernements-Regierung, Candidaten der Rechtswissenschaft Joseph Löjewitz und Friedrich Reinfeldt, ihrem gelehrten Grade gemäß, Ersterer vom 12. December 1872 und Letzterer vom 5. Januar 1873.

II. Befördert mit Anciennität.

Zum Collegien-Assessor: der Beisitzer der Dorpatschen Polizeiverwaltung in der Eigenschaft eines Untersuchungspristavs, Tit.-Rath Theodor Liß vom 29. November 1872.

Zu Titulair-Räthen: die Collegien-Secretaire, der stellv. Dorpatsche Polizeimeister Eduard Rast vom 1. Juni 1871, der Aufseher des Rigaschen Kronsgefängnisses Iwan Matkewitsch vom 22. Januar 1873, der Gehilfe des älteren Secretairs und Translateur der Livl. Gouv.-Regierung Leon Poorten, vom 26. Juli. Die Quartaloffiziere der Rigaschen Stadtpolizei Hermann Jaskowsky, vom 23. Juni und Adalbert Friede, vom 18. Juli 1872.

Zu Collegien-Secretairen: die Gouvernements-Secretaire, der Secretair der Rigaschen Polizeiverwaltung Peter Roschansky vom 22. Januar. Die Quartaloffiziere der Rigaschen Stadtpolizei: Hermann Posewerk vom 28. September und Karl Emanuel Schmidt, vom 18. December 1872, der Land-Commissair der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts Georg Julius Haken vom 30. Juli 1866. die jüngeren Secretairsgehilfen der Livl. Gouv.-Regierung: Friedrich Zisewsky vom 17. Juli 1872 und Constantin Sawastejew, vom 28. Mai 1873.

Zu Gouv.-Secretairen: die Colleg.-Registratoren, der Quartalofficier der Rigaschen Stadtpolizei Louis Morr, vom 9. November 1872, der Aufseher des Wendenschen Kreisgefängnisses und Archivar des Wendenschen Ordnungsgerichts Karl Friedrich Janson vom 20. Januar 1856. Die Gehilfen: des Archivars der Livl. Gouv.-Regierung Karl Woizichowsky vom 1. Juni 1868 und des Landcommissairs der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts Nicolai Stepan Filipowitz vom 31. Januar 1873.

Zum Colleg.-Registrator: der Buchhalter der Dorpatschen Steuerverwaltung Georg Christian Hauboldt vom 1. März 1863. Nr. 2938.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать мѣсто жительства нижепоименованныхъ нижнихъ чиновъ и въ случаѣ отысканія увѣдомить Дерптскій Орднунгсгерихтъ.

1) рядоваго Митавскаго губернскаго баталіона Давида Мартынова сына Самсонова;

2) рядоваго Нюхинской уѣздной команды Алексѣя Иванова сына Пилли онъ-же Семеновъ;

3) рядоваго Ненальской проходящей команды Ивана Васильева сына Васильевъ онъ-же Юрри Януса сынъ Іова;

4) рядоваго Вологодскаго губернскаго баталіона Михеля Мадисова сына Лунге;

5) рядоваго Псковскаго губернскаго баталіона Густава Карлова сына Эриста;

6) бомбардира тежелой батарей 7. артиллерійской бригады Марта Фрей;

7) рядоваго С.-Петербургскаго гавенскаго экипажа Якоба Симонова сына Тонска;

8) матроса 9. флотскаго экипажа Петра Гиндрикова сына Плагги;

9) старшаго кочегара 18. флотскаго экипажа Ганса сына Матись (Метцъ);

10) рядоваго 13. Бѣлозерскаго пѣхотнаго полка Яна Матса сынъ Ганстъ;

11) унтеръ-офицера 3. флотскаго экипажа Марта Януса сына Коккера;

12) младшаго кочегара 11. флотскаго экипажа Томаса Юрриса сына Тевагги;

13) рядоваго подвижной инвалидной полуроты № 105 Христіяка Иванова сынъ Урьла;

14) мастереваго 7. рабочей бригады Василія Матвѣева;

15) унтеръ-офицера Нарвскаго пѣхотнаго полка Іоана Януса сына Поста. № 2181.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dörptschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachstehend **genannten Untermilitairs** sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle das obige Ordnungsgericht davon in Kenntniß zu setzen.

1) der Gemeine des Mitauschen Gouvernements-Bataillons David Martinow's Sohn Samsonow;

2) der Gemeine des Nuchinschen Kreiscommandos Alexei Iwanow Sohn Pilli alias Semenow;

3) der Gemeine des Nennalschen Etappencommandos Iwan Wassiljew Sohn Wassiljew alias Jurri Janus Sohn Joewa;

4) der Gemeine des Wologdaschen Gouvernements-Bataillons Michel Maddis Sohn Lunge;

5) der Gemeine des Pleskauschen Gouvernements-Bataillons Gustav Karls Sohn Ernist;

6) der Bombardier der schweren Batterie der 7. Artillerie-Brigade Mart Frey;

7) der Gemeine der St. Petersburger Hafen-Equipage Jacob Simons Sohn Tonska;

8) der Matrose der 9. Flottequipage Peter Hindriks Sohn Plaggi;

9) der ältere Heizer der 18. Flottequipage Hans Sohn Matis (Mötz);

10) der Gemeine des Beloserskischen Infanterieregiments Jaan Mart's Sohn Hanst;

11) der Unteroffizier der 3. Flottequipage Märt Jaan's Sohn Kokker;

12) der jüngere Heizer der 2. Flottequipage Thomas Jurri's Sohn Tewahhi;

13) der Gemeine der beweglichen Invaliden Halbcompagnie Nr. 105 beim Wendenschen Militair-Hospitale Christian Janow's Sohn Urla;

14) der Handwerker der 7. Arbeiterbrigade Wassili Matwejew;

15) der Unteroffizier des Narwaschen Infanterie-Regiments Johann Janu's Sohn Post;

Nr. 2181.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Вдовій видъ ссидатки Анны Гейденрейхъ урожд. Левенсонъ данный Лифляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ 13. минувшаго Іюня за № 8719 заявленъ утеряннымъ.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, считать тотъ документъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы оный былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія таковаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону. № 4143.

г. Рига, Іюля 11. дня 1873 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät das Fräulein Pauline von Kahlen auf das im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegene Gut **Palzmar mit Friedrichshof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 1412. 1

Riga, den 6. Juli 1873.

Als Ergänzung zu der in dieser Zeitung (Nrn. 72) erlassenen Publication hiedurch die Mittheilung, daß nach dem Allerhöchst bestätigten neuen Statut, alle diejenigen Aspiranten, die in das **Dorpater Veterinair-Institut** einzutreten beabsichtigen, **ohne Examen** aufgenommen werden, welche die ersten 6 Classen eines Gymnasiums, resp. die Secunda oder den vollen Cursus in geistlichen Seminarien und Realschulen absolvirt haben; letztere haben sich übrigens einer Prüfung in der lateinischen Sprache zu unterwerfen.

Dorpat, den 4. Juli 1873. Nr. 401. 2

Preeksch Plahterwalsts skohlas, teek weens skohlotais, kas kreewu-, wahzu un latweeschu walohda mahzibas war doht, meklehts, kam patiktos to weetu peenemt, lai peeteizas pee Plahtermuischas walsts waldischanas. Nr. 86.

Plahtermuischa, tai 10. Juli 1873.

Проклaмы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Leon Kuhlbach kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die, zufolge des am 16. October 1872 sub Nr. 282 hofgerichtlich corroborirten, am 28. August 1872 zwischen dem Pensaschen Edelmanne und Arzte Carl Wilhelm August Andreas **von Reiners**, als Verkäufer und dem Leon **Kuhlbach**, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Eckschen Kirchspiele belegenen Gutes **Tabbifer**, sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausschluß nachstehender bereits verkaufter Gesinde:

1. Matsi, groß 15 Thaler $43\,^{32}/_{112}$ Groschen.
2. Miitra, groß 17 Thaler $65\,^{43}/_{112}$ Groschen.
3. Karrina, groß 18 Thlr. $55\,^{71}/_{112}$ Groschen.
4. Tootsi, groß 18 Thaler $58\,^{14}/_{112}$ Gr.
5. Silla, groß 22 Thlr. $15\,^{87}/_{112}$ Gr.
6. Lombi, groß 18 Thlr. $12\,^{21}/_{112}$ Gr.
7. Niggola, groß 26 Thlr. $40\,^{2}/_{112}$ Gr.
8. Mää, groß 25 Thlr. $66\,^{111}/_{112}$ Gr.
9. Kubja, groß 24 Thlr. $41\,^{28}/_{112}$ Gr.
18. Allede, groß 12 Thlr. $27\,^{108}/_{112}$ Gr.
19. Möldre, groß 13 Thlr. $84\,^{99}/_{112}$ Gr.
20. Pieri, groß 9 Thlr. $4\,^{28}/_{112}$ Gr.,
10. Nööri, groß 14 Thlr. $36\,^{30}/_{112}$ Gr.
11. Linno, groß 16 Thlr. $71\,^{37}/_{112}$ Gr.
12. Tatti, groß 14 Thaler $^{99}/_{112}$ Gr.
13. Pede, groß 18 Thaler $12\,^{69}/_{112}$ Gr.
14. Sibbi, groß 16 Thaler $24\,^{12}/_{112}$ Gr.
15. Pebo, groß 14 Thaler $71\,^{52}/_{112}$ Gr.
16. Seppa, groß 18 Thaler $53\,^{22}/_{112}$ Gr.
17. Iddo, groß 14 Thlr. $8\,^{52}/_{112}$ Gr.
21. Otti, groß 22 Thlr. $^{39}/_{112}$ Gr.
22. Mihkle, groß 19 Thlr. $1\,^{86}/_{112}$ Gr.
23. Maddisse, groß 23 Thlr. $72\,^{87}/_{112}$ Gr.
24. Jora, groß 23 Thlr. $18\,^{96}/_{112}$ Gr.
25. Tormi, groß 41 Thlr. $^{3}/_{112}$ Gr.
26. Kerna, groß 20 Thlr. $45\,^{27}/_{112}$ Gr.

Seitens des Leon Kuhlbach Einwendungen oder an das genannte Gut Tabbifer sammt Appertinentien und Inventarium Ansprüche und Forderungen, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, oder aus irgend welchem anderen Rechtsgrunde formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Inhaber der auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen, so wie der rechtlichen Vertreter der auf diesem Gute ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 30. November 1874 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Niemand weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Meldung in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgenannte Gut Tabbifer sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß der obgedachten bereits verkauften Gesinde, gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei, mit Ausnahme der Verhaftung für die auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen, so wie der öffentlichen Abgaben und Leistungen, dem Leon Kuhlbach zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3987. 1

Riga-Schloß, den 31. Mai 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Eduard von Walter kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 16. Mai 1873 sub Nr. 157 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 8. Mai 1873 zwischen dem erblichen Ehrenbürger Philipp Georg **Althann**, als Verkäufer und dem Eduard **von Walter**, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Dorpatschen Kirchspiele belegenen Gutes **Carlsberg** sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der an die Marie Althann im Jahre 1860 bereits verkauften Gehorchslandgesinde: Pütti und Totzi im Landwerthe von 44 Thalern 1 Groschen — Seitens des Eduard von Walter etwa Einwendungen oder an das beregte Gut Carlsberg sammt Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie der auf dem Gute Carlsberg zum Besten des Pastors Carl Hammerbeck ingrossirt befindlichen Forderung von 3000 Rbl. S., formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 26. Juli 1874 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demnächst das obgenannte Gut Carlsberg sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß der bereits verkauften Gesinde: Pütti und Totzi, dem Eduard von Walter zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 11. Juni 1873.

Nr. 4262. 2

Vom Rathe der Stadt **Werro** werden auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Curators in Nachlaßsachen des am 21. Januar 1873 verstorbenen Herrn Moritz **Rink** und dessen am 15. April d. J. ebenfalls mit Tode abgegangener Ehegattin **Alexandra Clementine** Rink geb. Richter alle Diejenigen, welche an **den Nachlaß** der mit Hinterlassung eines zufolge der hierüber am 30. März 1873 ergangenen Bekanntmachung am 11. Mai c. zu allgemeiner Wissenschaft verlesenen testamenti reciproci verstorbenen gedachten Eheleute Moritz und Alexandra Clementine Rink als Erben, Gläubiger oder sonst aus einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen formiren zu können vermeinen, kraft dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Anforderungen innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, spätestens also bis zum 14. August 1874 allhier beim Werroschen Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieses peremtorischen Meldungstermins Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Anforderungen an den Nachlaß der weiland Eheleute Moritz und Alexandra Clementine Rink gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die etwanigen unbekannten Schuldner der verstorbenen Ehegatten Moritz und Alexandra Clementine Rink und Diejenigen, welche denselben modo zu ihrem Nachlasse gehörige Vermögensstücke in Händen haben sollten, desmittelst angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe binnen gleicher Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams über ihre Schuld und die in ihren Händen befindlichen Vermögensobjecte bei diesem Rathe Anzeige zu machen und resp. selbige hierselbst einzuliefern. 3

Werro-Rathhaus, den 3. Juli 1873. Nr. 647.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird auf das desfallsige Gesuch der Erben des verstorbenen Bauern Jürri **Auksmann**, weiland Eigenthümers des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Schloß-Fellin belegenen Grundstücks **Auksi Jürri Nr. 1**, und zwar namentlich auf das Gesuch der Wittwe defuncti, Namens Marri Auksmann, so wie der Kinder desselben: Hans, Jaan und Tönnis Auksmann und Kaddri Ligus geborenen Auksmann, hiemit zur Kenntniß aller Derjenigen, die solches angeht, gebracht: daß zufolge des zwischen besagten Erben am 18. August 1872 vor dem Schloß-Fellinschen Gemeindegericht geschlossenen Transactes das erwähnte Grundstück Auksi Jürri Nr. 1, in den alleinigen Besitz des Sohnes defuncti und resp. Miterben Hans Auksmann übergehen solle, und werden demnach alle Diejenigen, die wider diese Besitzübertragung Einwendungen zu erheben haben sollten, aufgefordert, ihre desfallsige Einsprache binnen 6 Monaten a dato hujus proclamatis, d. i. bis zum 30. November 1873 bei diesem Kreisgerichte zu verlautbaren, widrigenfalls sie nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück Auksi Jürri Nr. 1 dem Hans Auksmann adjudicirt und erb- und eigenthümlich zugeschrieben werden wird. Nr. 1110. 3

Fellin, den 30. Mai 1873.

Kad tas scheijenes Kudritz-mahjas gruntneeks Fritz Kudritzky irr nomirris, tad teek zaur scho wissi kam ar winnu kahda mantu dalliba buhtu, usaizinati, 3 mehneschu laikâ, tas irr lihdſ 14. September ſ. g. pee scho teesu peeteiktees un sawas prassischanas peederrigi usdoht, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet tas grunts-gabbals ar wissahm zittahm mantibahm ta nomirruscha Fritz Kudritzky atraitnei un behrneem par ihpaschumu tiks norakstihts. Nr. 29. 1

Krimmuldas, pils walsts-teesa tai 14. Juni 1873.

Kad tas Naukschen-muischas pagasta (Rijas kreise Ruhjenas basnizas draudse) Leies Kikke mahjas saimneeks Jakob Rohsit irr mirris, tad tohp zaur scho winna parradu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laika no appaksch rakstitas deenas, t. i. lihdſ 18. September ſ. g. arr sawahm taisnigahm prassischanahm pee scha pagast-teesu peeteiktees. Jo pehz tam neweens wairs netaps klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts. Nr. 143. 1

Naukschen pagast-teesa, tai 18. Juni 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr August von Knieriem, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Muremoise**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen

zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Muremoise ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche auf dem Gute Muremoise bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Muremoise ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Das Gesinde Wezz Bersemneek, groß 16 Thlr. 19. Gr., dem Bauer Marz Rosenfeldt für den Preis von 4500 Rbl. S.

Das Gesinde Gaiken, groß 41 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jahn Gaike für den Preis von 8000 Rbl. S.

Das Gesinde Lissit, groß 51 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Peter Ahboling für den Preis von 8000 Rbl. S. Nr. 1046. 3

Wolmar, den 22. Mai 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Th. Apping, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Arraschen Kirchspiele belegenen Gutes **Secklershof**, der Peter Ammatneek, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Arraschen Kirchspiel unter dem Gute Secklershof belegenen Grundstückes **Kalne Ohsol**, sowie der Karl Dstilne, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Ermesschen Kirchspiele unter dem Gute Turnishof belegenen Grundstückes **Glohsche**, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der nachstehenden Güter gehörigen Grundstücke, den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die nachbenannten Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

I. des Gutes Secklershof:

Kaln Bulle, groß 18 Thlr. 17 Gr., auf den Secklershofschen Bauer Dahw Tanisohn für den Preis von 2000 Rbl. S.

Kalne Ohsol, groß 18 Thlr. 70 Gr., auf den Secklershofschen Bauer Johann Kampe für den Preis von 2900 Rbl. S.

II. des Gutes Turnishof:

Glohsche, groß 16 Thlr. 86 Gr., auf den Turnishofschen Bauer Jurre Dstilne für den Preis von 3000 Rbl. S. Nr. 2019. 3

Gegeben Wenden, den 22. Mai 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Richard Baron Ungern-Sternberg, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes **Saarenhof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Saarahof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und etwaiger sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Forderungen und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. November 1873, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Mägra Nr. 19, groß 11 Thlr. $80^{64}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurri Rosenblatt für den Kaufpreis von 2100 Rbl. S.

Möksi Nr 26, groß 24 Thlr. $2^{70}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mickel Mäggi für den Kaufpreis von 3800 Rbl. S.

Soo-Wingi Nr. 32 a groß 12 Thlr., dem Bauer Karl Behrsing für den Kaufpreis von 2200 R.

Sibbola Nr. XLIV, groß 18 Thlr. $5^{58}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Karro für den Kaufpreis von 2880 Rbl. S. Nr. 979. 1

Fellin, den 2. Mai 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dim. Major Wilhelm von Bock, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes **Ninigall** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien deren ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Ninigall ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und etwaiger sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Forderungen und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. November 1873, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Kuddo Nr. 9, groß 22 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Hindrik Mett für den Kaufpreis von 3450 R.

Kensa Nr. 11, groß 21 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Hans Mitt für den Kaufpreis von 3300 R.

Fellin, den 2. Mai 1873. Nr. 984. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Rittmeister und Ritter Alexander von Pistohlkors, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes **Ruttigfer**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Ruttigfer ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Ansprüche und Forderungen unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. November 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Kalama Nr. 3, groß 24 Thlr. $8^{64}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Möttus für den Kaufpreis von 5450 Rbl. S.

Retseppa Nr. 11, groß 14 Thlr. $68^{58}/_{112}$ Gr., dem Bauer Tonnis Sarits für den Kaufpreis von 3150 Rbl. S. Nr. 1029. 2

Fellin, den 12. Mai 1873.

Торги. Torge.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen Hausbesitzer, welche **Stallraum für 48 bis 50 Pferde nebst Zubehör** zu vermiethen haben, hierdurch aufgefordert, sich sofort bei der Quartier-Verwaltung zu melden. Nr. 149.

Рижское Квартирное Правленіе симъ приглашаетъ домовладѣльцевъ, желающихъ отдать въ наймы конюшни съ принадлежностями на 48 или 50 лошадей, явиться тотчасъ со своими предложеніями въ Квартирное Правленіе.

№ 149.

Der Wolmarsche Kreis-Gefängniß-Comité fordert hierdurch alle Diejenigen, die Willens sind, **die Lieferung von Bekleidungen** für in dem Wolmarschen Gefängniß einsitzende Arrestanten zu übernehmen, hierdurch auf, sich zu dem auf den 28. und 30. Juli d. J. Vormittags 11 Uhr anberaumten Torg resp. Peretorg in dem Local des Wolmarschen Ordnungsgerichts einzufinden und sind die Lieferungsbedingungen und Muster der Bekleidung in der Canzelei des Ordnungsgerichts täglich einzusehen. Nr. 22. 1

Wolmar, den 2. Juli 1873.

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ рѣшительному торгу, имѣющему производиться въ г. Вильнѣ при Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи 3. Сентября сего 1873 года на продажу изъ крѣпостныхъ Артиллерій и артиллерійскихъ складовъ Виленскаго Военнаго Округа, поименованныхъ въ прилагаемой ниже вѣдомости, чугуна, въ количествѣ обозначенномъ въ той же вѣдомости.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ присылки по почтѣ, или подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, при чемъ подаваемыя къ торгу объявленія должны быть писаны на гербовой бумаги въ 70 коп. листъ и при нихъ должно быть приложено свидѣтельство на право торговли и видъ о званіи; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ сверхъ того должны быть соблюдены всѣ правила, указанныя въ ст. 1909 ч. I тома X зак. гражд. изданія 1857 г. и на конвертѣ должна быть надпись: „въ Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе, къ торгамъ 3. Сентября 1873 года."

Лицами, не имѣющими купеческихъ свидѣтельствъ 1. гильдіи должны быть въ объявленіяхъ къ торгу дѣлаемы оговорки, что въ случаѣ утвержденія за ними подряда, ими внесены будутъ гильдейскія повинности, по суммѣ подряда.

Объявленія будутъ принимаемы только до 12 часовъ 3. Сентября, причемъ отъ изустныхъ торговцевъ пріемъ объявленій начнется съ 9 часовъ утра въ день торга.

Торговаться предложено будетъ отдѣльно на продажу чугуна изъ каждой изъ пяти нижепоименованныхъ частей, и при томъ въ каждой части отдѣльно на чугунъ въ орудіяхъ и отдѣльно на чугунъ въ снарядахъ и другихъ мелкихъ предметовъ. По окончаніи же торга отдѣльно по всѣмъ частямъ, предложено будетъ торговаться на оптовую покупку чугуна изъ всѣхъ частей и уже безъ различія крупнаго и мелкаго чугуна.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначаемы цѣны согласно изложеннаго, при чемъ предворяется, что условіе о желаніи покупки по предложенной цѣнѣ въ одной части крупнаго и мелкаго чугуна или въ нѣсколькихъ частяхъ, не иначе какъ нераздѣльно, не будетъ принимаемо въ соображеніе, а предложеніе съ обусловливаніемъ нераздѣльной покупки могутъ быть приняты только отъ лицъ заявляющихъ желаніе купить весь чугунъ во всѣхъ пяти частяхъ, и при томъ назначающихъ общую цѣну.

При назначеніи цѣнъ, дробныя копѣечныя доли назначать только $^1/_4$, $^1/_2$ и $^3/_4$ коп., безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза чугуна назначается въ 10% или $^1/_{10}$ часть подрядной суммы.

Подробныя кондиціи къ сему торгу можно разсматривать въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ Управленіяхъ пяти нижепоименованныхъ частей ежедневно отъ 10 часовъ утра и до 3 ч. дня.

За тѣмъ предваряется, что всѣ тѣ объявленія, которыя будутъ написаны не согласно существующихъ для сего законоположеній, или въ которыхъ не соблюдены будутъ правила указанныя въ настоящемъ вызовѣ, или же наконецъ которыя поступятъ въ Управленіе позже 12 ч. дня 3. Сентября, — вовсе не будутъ приняты.

Вѣдомость

о количествѣ лома чугуна, подлежащаго продажѣ изъ крѣпостныхъ артиллерій и артиллерійскихъ складовъ Виленскаго военнаго округа.

	въ орудіяхъ пудовъ.	въ снарядахъ и другихъ мелкихъ вещахъ пудовъ.
Динабургской крѣпостной артиллеріи	4924	11736
Динаминдской крѣпостной артиллеріи	7061	13853
Бобруйской крѣпостной артиллеріи	—	11120
Складовъ артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ . .	—	3473
Складовъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ . . .	3376	19866

№ 14025. 2

Псковской губерніи Холмское Уѣздное Полицейское Управленіе объявляетъ, что въ присутствіи его съ разрѣшенія Губернскаго Правленія въ срокъ 13. Августа сего 1873 года въ 11 часовъ утра съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, будутъ производиться торги на продажу недвижимаго имѣнія Холмскаго помѣщика Павла Михайловича Юкавскаго, состоящаго Холмскаго уѣзда 2. стана и заключающагося въ пустошахъ: Вородовиць, Зубово, Бойны-тожъ и Русаново-Рысково тожъ, въ коихъ земли удобной и неудобной 188 дес. 2000 саж. Имѣніе это оцѣнено въ 423 руб. 87 коп. и продается за неплатежъ помѣщикомъ Павломъ Юкавскимъ долговъ разнымъ лицамъ въ суммѣ 6335 руб. ассиг. и 2000 руб. сереб. и разныхъ казенныхъ взысканій всего 98 руб. 75 к. ассиг. и 107 руб. 60 коп. сереб. Желающіе торговаться могутъ на основаніи 2091 ст. X т. ч. II предлагать сумму и ниже оцѣночной и разсматривать бумаги до продажѣ и публикаціи относящіяся въ Полицейскомъ Управленіи во всѣ присутственныя дни. № 2819. 1

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда, жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, объявляетъ, что для удовлетворенія взысканія въ пользу помѣщицы Любови Сергѣевой Калитиной, 20. Сентября 1873 года въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будутъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимыя имѣнія, находящіяся въ Псковской губерніи Холмскаго уѣзда, принадлежащія умершему помѣщику Алексѣю Федорову Калитину и состоящія:

1) Изъ земли при сельцѣ Подмолодья, въ количествѣ 168 дес. 634 саж. съ селовыми постройками, лошадьми и рогатымъ скотомъ, оцѣненное въ 2295 рублей.

2) Земли при дер. Лосевой, Веретьи, Родомья и пустошахъ Будаховой, Семеновской съ полупустошью Гридиной и пожнего Болкъ, въ количествѣ 2147 дес. 1311 саж., изъ коихъ поступило въ надѣлъ крестьянамъ на 21 душу, оцѣненной въ 3250 рублей 46$^1/_2$ копѣекъ.

3) Земли въ пустоши Безъименная, по простонародному названію Алесико, въ количествѣ 5 дес. 204 саж., оцѣненной въ 2 рубля.

4) Земли въ пустоши Арѣховки въ количествѣ 141 дес. 1153 саж., оцѣненной въ 70 рублей 50 копѣекъ.

5) Земли въ пустоши Борки, въ количествѣ 20 дес., оцѣненной въ 5 рублей.

6) Земли при дер. Осцы, въ количествѣ 291 дес. 1968 саж., изъ числа которой поступило въ надѣлъ крестьянамъ на 10 душъ, оцѣненной въ 1124 рубли 65 копѣекъ.

7) Земли при дер. Слободки, въ количествѣ 282 дес. 1879 саж., изъ числа которой поступило въ надѣлъ крестьянамъ на 13 душъ, оцѣненной въ 1591 рубль 64$^1/_2$ копѣйки.

8) Земли при дер. Плоской, въ количествѣ около 100 дес., изъ коихъ поступило въ надѣлъ крестьянамъ на 8 душъ, оцѣненной въ 866 руб. 32 копѣйки.

Торгъ начнется съ означенныхъ оцѣночныхъ суммъ каждаго имѣнія отдѣльно.

Описи и планы открыты для публики въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда.

№ 286. 1

Auction.

Montag den 23. Juli 1873 um 4 Uhr werden **große Sandstraße Nr. 12 (Stadt)** eine **Treppe hoch**, von Mahagoni: 1 Sopha, 12 Stühle mit Rips bezogen, Sophatisch, 3 Bureaus, Spiegel, Tische, Etagere, 2 Betten, Kronleuchter, Kleiderschränke & Glasschränke, 2 Lehnstühle und verschiedene andere brauchbare Sachen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Третье Рижское Общество Взаимнаго Кредита

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно впредь до измѣненія будетъ платить проценты въ слѣдующихъ размѣрахъ:

По текущему счету 4%,
„ вкладамъ до востребованія 4%,
„ „ на 3 мѣсяца 4$^1/_2$%,
„ „ на 6 мѣсяцевъ 5%,
„ „ на годъ и болѣе 5$^1/_2$ до 6%.

Рига, 12. Іюля 1873 года.

Правленіе. 3

Stand
der
Pernauer Gemeinde-Bank
am 30. Juni 1873.

Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere Hypotheken und Waaren	69,490	Rbl. S.	—	K.
Wechsel-Portefeuille . . .	106,220	„ „	—	„
Zinsen auf Einlagen . .	3,767	„ „	84	„
Coupons und Effecten . .	454	„ „	89	„
Localeinrichtung	1,194	„ „	15	„
Inventarium	1,303	„ „	—	„
Unkosten, Canzleiausgaben, Beheizung und Gagen .	934	„ „	74	„
Diverse Debitores . . .	11,012	„ „	75	„
Cassa-Bestand	1,335	„ „	2	„
	195,712	S.-Rbl.	39	K.

Passiva.

Grund-Capital	25,000	Rbl. S.	—	K.
Einlagen	132,688	„ „	90	„
Diverse Creditores . . .	28,090	„ „	42	„
Zinsen und Provisionen . .	9,933	„ „	7	„
	195,712	S.-Rbl.	39	K.

Die Pernauer Gemeindebank verabreicht Darlehen gegen Unterpfand von Werthpapieren, Hypotheken und Waaren, discontirt Wechsel, nimmt Gelder zur Aufbewahrung entgegen und verzinst Einlagen zu möglichst hohen Procentsätzen.

Pernau-Gemeindebank, den 7. Juli 1873.

Die Direction.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 14. Juli 1873.

	Durchschnittspreis vom Mai 1873. von Rbl.	— Kop	bis Rbl.	— K.
Waizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . „ „ „ 16 „	82	66	—	—
Gerste . . . „ „ „ 16 „	75	33	97	—
Hafer . . . „ „ „ 16 „	73	—	73	54
Erbsen . . . . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . . . pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat . . . . . „ „	—	—	—	—
Schlagsaat . . . . . „ „	7	92	8	26
Hanfsaat . . . . . „ „	—	—	—	—
Flachs:				
Kron . . . . pr. Berk. v. 10 Pud	44	—	54	—
Wrack . . . . „ „ „ 10 „	39	—	44	—
Dreiband . . . „ „ „ 10 „	34	—	51	83
Hanf . . . . . „ „ „ 10 „	28	50	39	75
Heede . . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 50 Kop; Buchwaizen-Grütze 3 R. 30 K.; Gerstengrütze 3 R. — K.; Kartoffeln 175 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2$^1/_2$ Pud: 2 Rbl. 35 Kop. Waizenmehl 5 Rbl. — K.; Butter pr. Pud: 10 Rbl.; Heu 70 Kop. und Stroh 30 Kop. Holzpreise pr. Faden v. 7 zu 7 Fuß: Birken; Brennholz 6 R. 50 Kop.; Ellern-Brennholz 5 Rbl. 50 K.; Fichten-Brennholz 5 Rbl. 20 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 20 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen nnd zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 27 und 35 der Twerschen, Nr. 25 der Plotzkischen, Nr. 26 der Nishegorodschen, Nr. 24 der Donischen, Nr. 17 der Minskischen, Nr. 49 der Mohilewschen, Nr. 1 u. 12 der Kostromaschen; 2) ein Ausmittelungsartikel der Saratowschen Gouv.-Regierung den Maximilian Andreas Bratkewitsch betreffend; 3) ein Ausmittelungsartikel der Wilnaschen Gouv.-Regierung das Vermögen und Capital des verstorbenen Choroschewsky betreffend; 4) ein Ausmittelungsartikel der Lomschaschen Gouv.-Regierung den Stanislaus Bitschkowsky betreffend; 5) ein Ausmittelungsartikel der Kostromaschen Gouv.Regierung den Nicolai Paul Sitschugew betreffend.

Дозволено цензурою. Рига, 16. Іюля 1873 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)